

Fun**om**ia

[DE] BEDIENUNGSANLEITUNG
[EN] OPERATING ISNTRUCTIONS
[FR] NOTICE D`UTILIASTION
[ES] INSTRUCCIONES DE USO
[IT] ISTRUZIONI PER L'USO
[NL] GEBRUIKSAANWIJZING
[SWE] BRUKSANVISNING
[POL] INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rollschuhe



DE Bedienungsanleitung für Rollschuhe

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Rollschuhe entschieden haben! Diese Anleitung hilft Ihnen dabei, die Rollschuhe sicher und korrekt zu verwenden. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zusammen mit der Verpackung auf.

1. Allgemeine Informationen

Rollschuhe sind ein Freizeitprodukt und ausschließlich für den Einsatz auf sicheren, ebenen Flächen wie Sportplätzen, Skating-Hallen oder speziellen Rollschuhstrecken konzipiert. Sie sind **nicht für den Straßenverkehr** zugelassen.

Wichtiger Hinweis: Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder professionellen Wettkampf geeignet.

2. Sicherheitshinweise

Achtung

- **Nicht im Straßenverkehr verwenden.**
- **Mit Schutzausrüstung benutzen.**

2.1 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

- **Schutzausrüstung:** Tragen Sie stets einen Helm sowie Knie-, Ellbogen- und Handgelenkschoner, um Verletzungen bei Stürzen zu vermeiden.
- **Passende Schuhe:** Stellen Sie sicher, dass die Rollschuhe fest am Fuß sitzen. Tragen Sie Socken, um Reibung und Hautirritationen zu verhindern.
- **Geeignetes Alter:** Die Rollschuhe sind für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene bis zu einem Maximalgewicht von 100 kg ausgelegt.

2.2 Geeignete Umgebung

- **Oberflächen:** Nutzen Sie die Rollschuhe nur auf trockenen, glatten und ebenen Flächen wie Gehwegen, Radwegen oder in Skateparks. Vermeiden Sie nasse oder unebene Oberflächen, da diese das Unfallrisiko erhöhen.
 - **Verkehr und Hindernisse:** Achten Sie auf mögliche Hindernisse wie Steine oder Äste. Halten Sie Abstand zu anderen Personen.
-

3. Nutzung

3.1 An- und Ausziehen

1. Lockern Sie die Schnürung vollständig, bevor Sie den Fuß in den Rollschuh einführen.
2. Schnüren Sie den Schuh gleichmäßig fest, sodass er stabil sitzt, ohne den Fuß einzuengen.
3. Lockern Sie zum Ausziehen die Schnürung und ziehen Sie den Schuh vorsichtig vom Fuß.

3.2 Fahren und Bremsen

- **Anstoßen:** Beginnen Sie langsam, indem Sie sich mit einem Fuß sanft abstoßen und das Gleichgewicht halten.
 - **Bremsen:** Nutzen Sie den Bremsstopper am vorderen Teil des Rollschuhs. Drücken Sie ihn sanft gegen den Boden, um kontrolliert zu bremsen. Üben Sie das Bremsen vor der ersten Fahrt.
-

4. Pflege und Wartung

- **Regelmäßige Kontrolle:** Überprüfen Sie regelmäßig die Rollen, Achsen und Bremsstopper. Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest sitzen.
 - **Reinigung:** Entfernen Sie nach jeder Nutzung Schmutz und Staub. Ein leicht feuchtes Tuch eignet sich hierfür gut.
 - **Lagerung:** Bewahren Sie die Rollschuhe an einem trockenen, kühlen Ort auf, um die Materialien vor Feuchtigkeit und Hitze zu schützen.
-

5. Ersatzteile und Anpassungen

- **Rollenwechsel:** Abgenutzte Rollen sollten ersetzt werden, um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten. Ersatzrollen sind im Fachhandel oder online erhältlich.
 - **Achsenanpassung:** Mit einem Inbusschlüssel können Sie die Achsen fester oder lockerer einstellen, je nachdem, wie leichtgängig Sie die Rollschuhe bevorzugen.
-

6. Entsorgungshinweise

Am Ende ihrer Lebensdauer sollten die Rollschuhe gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Bitte wenden Sie sich an das zuständige Entsorgungsunternehmen vor Ort für weitere Informationen.

7. Hinweis zum Wertersatz

Sollten die Rollschuhe in einem gebrauchten oder beschädigten Zustand zurückgegeben werden, behalten wir uns das Recht vor, einen Wertersatz zu verlangen. Dieser wird anhand des durch die Nutzung oder Beschädigung entstandenen Wertverlusts berechnet. Um eine vollständige Rückerstattung zu erhalten, geben Sie die Rollschuhe unbenutzt und in einwandfreiem Zustand zurück.

8. Service und Kontakt

Falls Probleme oder Fragen zu den Rollschuhen auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung und helfen Ihnen weiter.

Kontakt:

S+S Sportartikel GmbH
Dirk Sauret
Raiffeisenring 8
46395 Bocholt, Deutschland
Telefon: +49 (0) 2871 2182794
E-Mail: info@mach1-scooter.com
Website: www.mach1-scooter.de

Haftungsausschluss: Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand des Produkts zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

EN User Manual for Roller Skates

Introduction

Thank you for choosing our roller skates! This manual will help you use your roller skates safely and correctly. Please read the instructions carefully and keep this manual along with the packaging for future reference.

1. General Information

Roller skates are a recreational product designed exclusively for use on safe, flat surfaces such as sports courts, skating halls, or dedicated roller skating tracks. They are **not approved for road use**.

Important Note: This product is not intended for commercial use or professional competitions.

2. Safety Instructions

Warning

- **Do not use in traffic.**
- **Use with protective gear.**

2.1 General Safety Precautions

- **Protective Gear:** Always wear a helmet, as well as knee, elbow, and wrist guards to prevent injuries in case of falls.
- **Proper Fit:** Ensure the roller skates fit snugly on your feet. Wear socks to reduce friction and prevent skin irritation.
- **Recommended Age:** The roller skates are suitable for children ages 6 and up and adults weighing up to a maximum of 100 kg.

2.2 Suitable Environment

- **Surfaces:** Use the roller skates only on dry, smooth, and flat surfaces such as sidewalks, bike paths, or skate parks. Avoid wet or uneven surfaces as they increase the risk of accidents.
- **Traffic and Obstacles:** Be cautious of obstacles such as stones or branches, and keep a safe distance from other people.

3. Usage

3.1 Putting On and Taking Off

1. Loosen the laces completely before inserting your foot into the roller skate.
2. Lace the skate evenly, ensuring it fits securely without squeezing the foot.
3. To remove, loosen the laces and carefully take the skate off.

3.2 Riding and Braking

- **Pushing Off:** Start slowly by pushing off with one foot while maintaining balance with the other.
- **Braking:** Use the toe stopper at the front of the skate. Press it gently against the ground to brake in a controlled manner. Practice braking before your first ride.

4. Care and Maintenance

- **Regular Check:** Regularly inspect the wheels, axles, and toe stoppers. Ensure all parts are securely fastened.
- **Cleaning:** Remove dirt and dust after each use. A slightly damp cloth is ideal for this.
- **Storage:** Store the roller skates in a cool, dry place to protect the materials from moisture and heat.

5. Spare Parts and Adjustments

- **Replacing Wheels:** Worn wheels should be replaced to maintain optimal performance and safety. Replacement wheels are available at specialty stores or online.
- **Adjusting Axles:** Use an Allen key to tighten or loosen the axles, depending on your preferred maneuverability.

6. Disposal Instructions

At the end of their service life, roller skates should be disposed of in accordance with local waste disposal regulations. Please contact your local waste disposal company for further information.

7. Compensation Notice

If the roller skates are returned in used or damaged condition, we reserve the right to charge a compensation fee based on the loss of value due to use or damage. To receive a full refund, please return the roller skates in unused and flawless condition.

8. Service and Contact

If you have any issues or questions regarding the roller skates, please contact our customer service. We are here to assist you.

Contact:

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com

Website: www.mach1-scooter.de

Disclaimer: This manual reflects the technical specifications of the product at the time of printing. Changes in technology and design are reserved.

FR Manuel d'utilisation pour Patins à Roulettes

Introduction

Merci d'avoir choisi nos patins à roulettes ! Ce manuel vous aidera à utiliser vos patins en toute sécurité et correctement. Veuillez lire attentivement les instructions et conserver ce manuel avec l'emballage pour toute référence future.

1. Informations Générales

Les patins à roulettes sont un produit de loisir conçu uniquement pour une utilisation sur des surfaces sûres et planes, telles que les terrains de sport, les salles de patinage ou les pistes de patinage désignées. Ils ne sont **pas approuvés pour une utilisation sur la voie publique**.

Remarque importante : Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou à des compétitions professionnelles.

2. Consignes de Sécurité

Attention

- **Ne pas utiliser dans la circulation.**
- **Utiliser avec un équipement de protection.**

2.1 Précautions Générales de Sécurité

- **Équipement de Protection :** Portez toujours un casque ainsi que des protections pour les genoux, les coudes et les poignets pour éviter les blessures en cas de chute.
- **Ajustement Approprié :** Assurez-vous que les patins sont bien ajustés. Portez des chaussettes pour réduire les frottements et éviter les irritations de la peau.
- **Âge Recommandé :** Les patins sont adaptés aux enfants à partir de 6 ans et aux adultes jusqu'à un poids maximal de 100 kg.

2.2 Environnement Adapté

- **Surfaces** : Utilisez les patins uniquement sur des surfaces sèches, lisses et planes, telles que les trottoirs, les pistes cyclables ou les skateparks. Évitez les surfaces mouillées ou inégales, car elles augmentent le risque d'accidents.
 - **Trafic et Obstacles** : Soyez prudent avec les obstacles tels que les pierres ou les branches et gardez une distance de sécurité avec les autres personnes.
-

3. Utilisation

3.1 Mise en Place et Retrait

1. Desserrez complètement les lacets avant d'insérer votre pied dans le patin.
2. Lacey le patin uniformément, en vous assurant qu'il est bien ajusté sans comprimer le pied.
3. Pour retirer le patin, desserrez les lacets et enlevez-le avec précaution.

3.2 Patiner et Freiner

- **Poussée** : Commencez lentement en poussant avec un pied tout en maintenant l'équilibre avec l'autre.
 - **Freinage** : Utilisez le frein avant des patins. Appuyez-le doucement contre le sol pour freiner de manière contrôlée. Entraînez-vous à freiner avant votre première sortie.
-

4. Entretien et Maintenance

- **Vérification Régulière** : Inspectez régulièrement les roues, les axes et les freins. Assurez-vous que toutes les pièces sont solidement fixées.
 - **Nettoyage** : Enlevez la saleté et la poussière après chaque utilisation. Un chiffon légèrement humide est idéal.
 - **Stockage** : Rangez les patins dans un endroit frais et sec pour protéger les matériaux de l'humidité et de la chaleur.
-

5. Pièces de Rechange et Ajustements

- **Remplacement des Roues** : Les roues usées doivent être remplacées pour maintenir des performances optimales et la sécurité. Des roues de rechange sont disponibles dans les magasins spécialisés ou en ligne.
 - **Ajustement des Axes** : Utilisez une clé Allen pour serrer ou desserrer les axes selon vos préférences de maniabilité.
-

6. Consignes de Recyclage

À la fin de leur durée de vie, les patins doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Veuillez contacter votre centre de traitement des déchets local pour plus d'informations.

7. Avis sur le Remboursement

Si les patins sont retournés en état usagé ou endommagé, nous nous réservons le droit de facturer des frais de compensation basés sur la perte de valeur due à l'usure ou aux dommages. Pour obtenir un remboursement complet, retournez les patins non utilisés et en parfait état.

8. Service et Contact

Si vous avez des problèmes ou des questions concernant les patins, veuillez contacter notre service client. Nous sommes là pour vous aider.

Contact :

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Allemagne

Téléphone : +49 (0) 2871 2182794

E-mail : info@mach1-scooter.com

Site Web : www.mach1-scooter.de

Clause de non-responsabilité : Ce manuel reflète les spécifications techniques du produit au moment de l'impression. Sous réserve de modifications techniques et de conception.

ES Manual de Instrucciones para Patines

Introducción

Gracias por elegir nuestros patines. Este manual le ayudará a utilizarlos de manera segura y correcta. Por favor, lea las instrucciones con atención y guarde este manual junto con el embalaje para futuras consultas.

1. Información General

Los patines son un producto recreativo diseñado exclusivamente para su uso en superficies planas y seguras, como canchas deportivas, salas de patinaje o pistas específicas. No están **aprobados para su uso en la vía pública**.

Nota Importante: Este producto no está destinado para uso comercial ni para competiciones profesionales.

2. Instrucciones de Seguridad

Atención

- **No utilizar en la vía pública.**
- **Usar con equipo de protección.**

2.1 Precauciones Generales de Seguridad

- **Equipo de Protección:** Use siempre casco, así como rodilleras, coderas y protectores de muñeca para prevenir lesiones en caso de caída.
- **Ajuste Adecuado:** Asegúrese de que los patines estén bien ajustados al pie. Use calcetines para reducir la fricción y prevenir irritaciones en la piel.
- **Edad Recomendada:** Los patines son adecuados para niños a partir de 6 años y adultos de hasta 100 kg de peso máximo.

2.2 Entorno Adecuado

- **Superficies:** Utilice los patines solo en superficies secas, lisas y planas como aceras, pistas para bicicletas o skateparks. Evite superficies mojadas o irregulares, ya que aumentan el riesgo de accidentes.
 - **Tráfico y Obstáculos:** Esté atento a posibles obstáculos como piedras o ramas y mantenga una distancia segura de otras personas.
-

3. Uso

3.1 Poner y Quitar

1. Afloje completamente los cordones antes de introducir el pie en el patín.
2. Ate los cordones de manera uniforme para que el patín quede bien ajustado sin comprimir el pie.
3. Para quitar el patín, afloje los cordones y sáquelo cuidadosamente.

3.2 Patinar y Frenar

- **Impulso:** Empiece despacio, impulsándose con un pie mientras mantiene el equilibrio con el otro.
 - **Frenado:** Use el freno delantero del patín. Presiónelo suavemente contra el suelo para frenar de manera controlada. Practique el frenado antes de su primer paseo.
-

4. Cuidado y Mantenimiento

- **Revisión Regular:** Inspeccione regularmente las ruedas, los ejes y los frenos. Asegúrese de que todas las piezas estén bien ajustadas.
 - **Limpieza:** Retire la suciedad y el polvo después de cada uso. Un paño ligeramente húmedo es ideal.
 - **Almacenamiento:** Guarde los patines en un lugar fresco y seco para proteger los materiales de la humedad y el calor.
-

5. Repuestos y Ajustes

- **Cambio de Ruedas:** Las ruedas desgastadas deben ser reemplazadas para mantener un rendimiento óptimo y la seguridad. Puede encontrar ruedas de repuesto en tiendas especializadas o en línea.
 - **Ajuste de los Ejes:** Utilice una llave Allen para ajustar los ejes según su preferencia de maniobrabilidad.
-

6. Instrucciones de Eliminación

Al final de su vida útil, los patines deben desecharse de acuerdo con las normativas locales de eliminación de residuos. Para obtener más información, contacte a su centro de gestión de residuos local.

7. Nota sobre la Compensación

Si los patines se devuelven en condiciones usadas o dañadas, nos reservamos el derecho de cobrar una compensación basada en la pérdida de valor debido al uso o daño. Para obtener un reembolso completo, devuelva los patines sin usar y en perfecto estado.

8. Servicio y Contacto

Si tiene problemas o preguntas sobre los patines, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Estamos aquí para ayudarle.

Contacto:

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Alemania

Teléfono: +49 (0) 2871 2182794

Correo electrónico: info@mach1-scooter.com

Sitio web: www.mach1-scooter.de

Descargo de responsabilidad: Este manual refleja las especificaciones técnicas del producto en el momento de la impresión. Reservado el derecho a cambios en tecnología y diseño.

IT Manuale di Istruzioni per Pattini a Rotelle

Introduzione

Grazie per aver scelto i nostri pattini a rotelle! Questo manuale vi aiuterà a utilizzare i vostri pattini in modo sicuro e corretto. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservare il manuale insieme all'imballaggio per eventuali future necessità.

1. Informazioni Generali

I pattini a rotelle sono un prodotto ricreativo progettato esclusivamente per l'uso su superfici sicure e piane, come campi sportivi, piste di pattinaggio o aree dedicate. Non sono **approvati per l'uso su strada**.

Nota Importante: Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale o alle competizioni professionali.

2. Istruzioni di Sicurezza

Attenzione

- **Non utilizzare su strada.**
- **Utilizzare con equipaggiamento di protezione.**

2.1 Precauzioni Generali di Sicurezza

- **Equipaggiamento di Protezione:** Indossare sempre un casco e protezioni per ginocchia, gomiti e polsi per ridurre il rischio di lesioni in caso di caduta.
- **Calzata Corretta:** Assicurarsi che i pattini siano ben aderenti al piede. Indossare calzini per ridurre gli sfregamenti ed evitare irritazioni cutanee.
- **Età Consigliata:** I pattini sono adatti per bambini dai 6 anni in su e per adulti fino a un peso massimo di 100 kg.

2.2 Ambiente Idoneo

- **Superfici:** Utilizzare i pattini solo su superfici asciutte, lisce e piane come marciapiedi, piste ciclabili o skatepark. Evitare superfici bagnate o irregolari poiché aumentano il rischio di incidenti.
- **Traffico e Ostacoli:** Prestare attenzione agli ostacoli come pietre o rami e mantenere una distanza di sicurezza dalle altre persone.

3. Uso

3.1 Indossare e Togliere

1. Allentare completamente i lacci prima di inserire il piede nel pattino.
2. Stringere i lacci in modo uniforme per garantire una calzata sicura senza comprimere il piede.
3. Per togliere il pattino, allentare i lacci e rimuoverlo con cura.

3.2 Pattinaggio e Frenata

- **Spinta:** Iniziare lentamente, spingendosi con un piede mentre si mantiene l'equilibrio con l'altro.
- **Frenata:** Utilizzare il freno anteriore dei pattini. Premere delicatamente il freno contro il suolo per frenare in modo controllato. Esercitarsi a frenare prima della prima uscita.

4. Cura e Manutenzione

- **Controllo Regolare:** Controllare regolarmente le ruote, gli assi e i freni per assicurarsi che tutte le parti siano ben fissate.
- **Pulizia:** Rimuovere sporco e polvere dopo ogni utilizzo. Un panno leggermente umido è ideale per questo scopo.
- **Conservazione:** Conservare i pattini in un luogo fresco e asciutto per proteggere i materiali dall'umidità e dal calore.

5. Parti di Ricambio e Regolazioni

- **Sostituzione delle Ruote:** Le ruote usurate devono essere sostituite per mantenere prestazioni e sicurezza ottimali. Le ruote di ricambio sono disponibili nei negozi specializzati o online.
- **Regolazione degli Assi:** Utilizzare una chiave Allen per regolare gli assi in base alle preferenze di manovrabilità.

6. Istruzioni per lo Smaltimento

Al termine della loro vita utile, i pattini devono essere smaltiti in conformità alle normative locali sui rifiuti. Per maggiori informazioni, contattare il proprio centro di gestione dei rifiuti.

7. Avviso di Rimborso

Se i pattini vengono restituiti in condizioni usate o danneggiate, ci riserviamo il diritto di applicare una tariffa di compensazione in base alla perdita di valore causata dall'uso o dai danni. Per ricevere un rimborso completo, restituire i pattini non utilizzati e in perfette condizioni.

8. Servizio e Contatti

Se si riscontrano problemi o si hanno domande sui pattini, contattare il nostro servizio clienti. Siamo a vostra disposizione.

Contatti:

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Germania

Telefono: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com

Sito Web: www.mach1-scooter.de

Esclusione di Responsabilità: Questo manuale riflette le specifiche tecniche del prodotto al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche e di design.

NL Gebruiksaanwijzing voor Rolschaatsen

Inleiding

Bedankt dat u voor onze rolschaatsen heeft gekozen! Deze handleiding helpt u om uw rolschaatsen veilig en correct te gebruiken. Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar deze handleiding samen met de verpakking voor toekomstig gebruik.

1. Algemene Informatie

Rolschaatsen zijn een recreatief product dat uitsluitend bedoeld is voor gebruik op veilige, vlakke oppervlakken zoals sportvelden, schaatshallen of speciaal aangewezen rolschaatsbanen. Ze zijn **niet goedgekeurd voor gebruik op de openbare weg**.

Belangrijke Opmerking: Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik of professionele wedstrijden.

2. Veiligheidsinstructies

Let op

- **Niet gebruiken in het verkeer.**
- **Gebruik met beschermende uitrusting.**

2.1 Algemene Veiligheidsmaatregelen

- **Beschermende Uitrusting:** Draag altijd een helm, evenals knie-, elleboog- en polsbeschermers om letsel bij vallen te voorkomen.
- **Goede Pasvorm:** Zorg ervoor dat de rolschaatsen goed om de voet zitten. Draag sokken om wrijving en huidirritatie te verminderen.
- **Aanbevolen Leeftijd:** De rolschaatsen zijn geschikt voor kinderen vanaf 6 jaar en volwassenen tot een maximaal gewicht van 100 kg.

2.2 Geschikte Omgeving

- **Oppervlakken:** Gebruik de rolschaatsen alleen op droge, gladde en vlakke oppervlakken zoals stoepen, fietspaden of skateparken. Vermijd natte of oneffen oppervlakken, omdat deze het risico op ongevallen verhogen.
 - **Verkeer en Obstakels:** Let op mogelijke obstakels zoals stenen of takken en houd voldoende afstand van andere mensen.
-

3. Gebruik

3.1 Aantrekken en Uittrekken

1. Maak de veters volledig los voordat u uw voet in de rolschaats steekt.
2. Strik de veters gelijkmatig, zodat de rolschaats goed vastzit zonder de voet te knellen.
3. Om de rolschaats uit te trekken, maakt u de veters los en trekt u de schoen voorzichtig uit.

3.2 Rijden en Remmen

- **Afzetten:** Begin langzaam door uzelf met één voet af te zetten, terwijl u met de andere voet uw evenwicht bewaart.
 - **Remmen:** Gebruik de voorste remstopper van de rolschaats. Druk deze zachtjes tegen de grond om gecontroleerd te remmen. Oefen het remmen voordat u gaat rijden.
-

4. Onderhoud en Verzorging

- **Regelmatige Controle:** Controleer regelmatig de wielen, assen en remmen om ervoor te zorgen dat alle onderdelen goed vastzitten.
 - **Reiniging:** Verwijder na elk gebruik vuil en stof. Een licht vochtig doekje is hiervoor ideaal.
 - **Opslag:** Bewaar de rolschaatsen op een koele, droge plaats om de materialen te beschermen tegen vocht en hitte.
-

5. Vervangingsonderdelen en Aanpassingen

- **Vervangen van Wielen:** Versleten wielen moeten worden vervangen om optimale prestaties en veiligheid te waarborgen. Vervangende wielen zijn verkrijgbaar in speciaalzaken of online.
 - **Afstellen van Assen:** Gebruik een inbusleutel om de assen strakker of losser te maken, afhankelijk van uw voorkeur voor wendbaarheid.
-

6. Instructies voor Afvalverwerking

Aan het einde van hun levensduur moeten de rolschaatsen worden afgevoerd volgens de lokale afvalverwerkingsvoorschriften. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf.

7. Terugbetalingsbeleid

Als de rolschaatsen in gebruikte of beschadigde staat worden geretourneerd, behouden wij ons het recht voor om een vergoeding in rekening te brengen op basis van de waardevermindering door gebruik of schade. Voor een volledige terugbetaling verzoeken wij u de rolschaatsen ongebruikt en in perfecte staat terug te sturen.

8. Service en Contact

Bij problemen of vragen over de rolschaatsen kunt u contact opnemen met onze klantenservice. We staan klaar om u te helpen.

Contact:

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Duitsland

Telefoon: +49 (0) 2871 2182794

E-mail: info@mach1-scooter.com

Website: www.mach1-scooter.de

Disclaimer: Deze handleiding weerspiegelt de technische specificaties van het product op het moment van drukken. Wijzigingen in technologie en ontwerp voorbehouden.

SE Bruksanvisning för Rullskridskor

Introduktion

Tack för att du har valt våra rullskridskor! Den här manualen hjälper dig att använda rullskridskorna på ett säkert och korrekt sätt. Läs instruktionerna noggrant och förvara manualen tillsammans med förpackningen för framtida behov.

1. Allmän Information

Rullskridskorna är en fritidsprodukt och är avsedda för användning på säkra, plana ytor som sportplaner, skridskohallar eller särskilda rullskridskobanor. De är **inte godkända för användning i trafik**.

Viktig Information: Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för professionella tävlingar.

2. Säkerhetsinstruktioner

Varning

- **Använd ej i trafik.**
- **Använd med skyddsutrustning.**

2.1 Generella säkerhetsåtgärder

- **Skyddsutrustning:** Använd alltid hjälm samt knä-, armbågs- och handledsskydd för att minska risken för skador vid fall.
-

- **Passform:** Se till att rullskridskorna sitter stadigt på foten. Använd strumpor för att minska friktion och förhindra hudirritation.
- **Rekommenderad Ålder:** Rullskridskorna är lämpliga för barn från 6 år och vuxna upp till en maxvikt på 100 kg.

2.2 Lämplig Miljö

- **Ytor:** Använd rullskridskorna endast på torra, släta och plana ytor som trottoarer, cykelvägar eller skateparker. Undvik våta eller ojämna ytor, eftersom de ökar risken för olyckor.
- **Trafik och Hinder:** Var uppmärksam på möjliga hinder som stenar eller grenar och håll ett säkert avstånd till andra människor.

3. Användning

3.1 Att Ta På och Av

1. Lossa snörningen helt innan du sätter foten i rullskridskon.
2. Snöra skorna jämnt så att de sitter stadigt utan att klämma foten.
3. För att ta av, lossa snörningen och dra försiktigt av rullskridskon.

3.2 Åkning och Bromsning

- **Avstamp:** Börja långsamt genom att skjuta ifrån med en fot samtidigt som du håller balansen med den andra.
- **Bromsning:** Använd den främre bromsklossen på rullskridskon. Tryck den försiktigt mot marken för att bromsa kontrollerat. Öva på att bromsa innan du ger dig ut.

4. Skötsel och Underhåll

- **Regelbunden Kontroll:** Kontrollera regelbundet hjulen, axlarna och bromsarna för att säkerställa att alla delar sitter ordentligt.
- **Rengöring:** Ta bort smuts och damm efter varje användning. En lätt fuktig trasa är idealisk för detta.
- **Förvaring:** Förvara rullskridskorna på en sval och torr plats för att skydda materialen från fukt och värme.

5. Reservdelar och Justeringar

- **Hjulbyte:** Slitna hjul bör bytas ut för att säkerställa optimal prestanda och säkerhet. Reservhjul finns hos fackhandeln eller online.
- **Justering av Axlar:** Använd en insexnyckel för att justera axlarna efter dina önskemål om manövrerbarhet.

6. Återvinningsinstruktioner

När rullskridskorna nått slutet av sin livslängd bör de kasseras i enlighet med lokala regler för avfallshantering. Kontakta ditt lokala avfallshanteringsföretag för mer information.

7. Återbetalningspolicy

Om rullskridskorna returneras i begagnat eller skadat skick förbehåller vi oss rätten att debitera en ersättning baserad på värdeminskningen på grund av användning eller skada. För full återbetalning, returnera rullskridskorna oanvända och i perfekt skick.

8. Service och Kontakt

Vid problem eller frågor om rullskridskorna, vänligen kontakta vår kundservice. Vi finns här för att hjälpa dig.

Kontakt:

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Tyskland

Telefon: +49 (0) 2871 2182794

E-post: info@mach1-scooter.com

Webbplats: www.mach1-scooter.de

Ansvarsfriskrivning: Denna manual återspeglar produktens tekniska specifikationer vid trycktilfället. Vi förbehåller oss rätten till ändringar i teknik och design.

PL Instrukcja Obsługi dla Wrotek

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór naszych wrotek! Niniejsza instrukcja pomoże Ci bezpiecznie i prawidłowo korzystać z wrotek. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji i zachowanie jej wraz z opakowaniem do przyszłego użytku.

1. Informacje Ogólne

Wrotki są produktem rekreacyjnym przeznaczonym wyłącznie do użytku na bezpiecznych, równych powierzchniach, takich jak boiska sportowe, hale do jazdy na wrotkach lub specjalnie przeznaczone tory. Nie są **dopuszczone do użytku na drogach publicznych**.

Ważna Informacja: Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do profesjonalnych zawodów.

2. Instrukcje Bezpieczeństwa

Uwaga

- **Nie używać na drogach publicznych.**
- **Używać z wyposażeniem ochronnym.**

2.1 Ogólne Środki Ostrożności

- **Wyposażenie Ochronne:** Zawsze noś kask oraz ochraniacze na kolana, łokcie i nadgarstki, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń podczas upadku.
- **Odpowiednie Dopasowanie:** Upewnij się, że wrotki dobrze przylegają do stopy. Noś skarpetki, aby zmniejszyć tarcie i zapobiec podrażnieniom skóry.
- **Zalecany Wiek:** Wrotki są odpowiednie dla dzieci od 6 lat oraz dorosłych o maksymalnej wadze do 100 kg.

2.2 Odpowiednie Środowisko

- **Powierzchnie:** Używaj wrotek wyłącznie na suchych, gładkich i równych powierzchniach, takich jak chodniki, ścieżki rowerowe lub skateparki. Unikaj mokrych lub nierównych nawierzchni, ponieważ zwiększają ryzyko wypadków.
 - **Ruch i Przeszkody:** Uważaj na potencjalne przeszkody, takie jak kamienie lub gałęzie, i zachowuj bezpieczną odległość od innych osób.
-

3. Użytkowanie

3.1 Zakładanie i Zdejmowanie

1. Całkowicie poluzuj sznurowadła przed włożeniem stopy do wrotki.
2. Zaciągnij sznurowadła równomiernie, aby zapewnić stabilne dopasowanie, nie uciskając stopy.
3. Aby zdjąć wrotki, poluzuj sznurowadła i ostrożnie zdejmij.

3.2 Jazda i Hamowanie

- **Odpychanie:** Zaczynaj powoli, odpychając się jedną stopą, jednocześnie utrzymując równowagę drugą.
 - **Hamowanie:** Użyj przedniego hamulca wrotki. Delikatnie dociskaj go do podłoża, aby kontrolować prędkość. Przećwicz hamowanie przed pierwszą jazdą.
-

4. Pielęgnacja i Konserwacja

- **Regularna Kontrola:** Regularnie sprawdzaj koła, osie i hamulce, aby upewnić się, że wszystkie części są dobrze zamocowane.
 - **Czyszczenie:** Po każdym użyciu usuwaj brud i kurz. Do tego celu najlepiej użyć lekko wilgotnej ściereczki.
 - **Przechowywanie:** Przechowuj wrotki w chłodnym i suchym miejscu, aby chronić materiały przed wilgocią i ciepłem.
-

5. Części Zamienne i Regulacja

- **Wymiana Kółek:** Zużyte kółka powinny być wymienione, aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo. Części zamienne są dostępne w sklepach specjalistycznych lub online.
 - **Regulacja Osi:** Użyj klucza imbusowego, aby dostosować osie w zależności od preferencji manewrowania.
-

6. Instrukcje Dotyczące Utylizacji

Na koniec okresu użytkowania wrotki należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się gospodarką odpadami.

7. Zasady Zwrotu

W przypadku zwrotu wrotek w stanie używanym lub uszkodzonym zastrzegamy sobie prawo do naliczenia opłaty wyrównawczej na podstawie utraty wartości spowodowanej użytkowaniem lub uszkodzeniem. Aby uzyskać pełny zwrot, prosimy o zwrot wrotek w stanie nienaruszonym.

8. Serwis i Kontakt

W przypadku problemów lub pytań dotyczących wrotek prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Chętnie pomożemy.

Kontakt:

S+S Sportartikel GmbH

Dirk Sauret

Raiffeisenring 8

46395 Bocholt, Niemcy

Telefon: +49 (0) 2871 2182794

E-mail: info@mach1-scooter.com

Strona internetowa: www.mach1-scooter.de

Zastrzeżenie: Niniejsza instrukcja odzwierciedla specyfikacje techniczne produktu w momencie druku. Zastrzegamy sobie prawo do zmian w technologii i konstrukcji.

S+S Sportartikel GmbH
Raiffeisenring 8
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com
www.mach1-scooter.de

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107
GRS Batteries: GRS User 20111103

